

Información para los Autores y Normas de Publicación



Temática y alcance

La *Revista Navarra Médica* es una publicación semestral eminentemente científica. Constituye el órgano oficial de divulgación académica de la Facultad de Ciencias de la Salud de la Fundación Universitaria Navarra. Su contenido es arbitrado por pares, y considera para publicación manuscritos relacionados con la Medicina, la Enfermería, la Tecnología en Radiología e Imágenes Diagnósticas, y sus disciplinas afines. Dispone su función hacia el estímulo y la promoción del desarrollo teórico y práctico de las ciencias biomédicas básicas y clínicas en su ejercicio y enseñanza, así también se orienta según la misión científica y social de la Fundación Universitaria Navarra. Busca recoger y dar valor a los productos de las actividades académicas e investigativas adelantadas por profesores, estudiantes y egresados de instituciones de educación superior de la región y el país.

La *Revista Navarra Médica* acoge las recomendaciones del Comité Internacional de Editores de Revistas Médicas (ICMJE), los manuscritos enviados a consideración para publicación deben elaborarse según tales directrices. (<http://www.icmje.org/icmje-recommendations.pdf>)

Con el fin de garantizar la calidad de las publicaciones, su transparencia, integridad, así como el cabal respecto de los principios éticos que rigen la investigación biomédica, la *Revista Navarra Médica*, acepta y se acoge a los lineamientos establecidos por el por el Comité de Ética de Publicación (COPE) (<http://publicationethics.org/>)

Criterios de Autoría:

La Revista adopta la política de reconocimiento de autoría definida por el ICMJE, así:

“El crédito de autoría debe basarse solamente en:

- Contribuciones sustanciales a la concepción y el diseño del manuscrito, o a la adquisición, análisis e interpretación de los datos.

- La redacción del manuscrito o la re-

visión crítica de contenido;

- La aprobación final de la versión que se publicará, y

- La asunción de la responsabilidad frente a todos los aspectos del manuscrito, para garantizar que los asuntos relativos a la exactitud o integridad de cualquier parte del mismo sean apropiadamente investigados y resueltos. Para que alguien sea reconocido como autor, debe cumplir las cuatro condiciones listadas. La adquisición de fondos, la recolección de datos o la supervisión general del equipo de investigación por sí mismos, no justifican la autoría”.

La *Revista Navarra Médica*, no permite la inclusión o retiro de autores una vez iniciado el proceso editorial de los manuscritos. En casos excepcionales en que ello se acepte, es obligatorio presentar el consentimiento por escrito de los autores quienes vayan a ser eliminados o agregados. Adicionalmente, se debe enviar una declaración firmada haciendo constar que todos los autores reúnen los criterios de autoría y que no existen otros autores que, reuniendo los criterios, hayan sido omitidos.

Proceso Editorial y de Revisión por Pares

La *Revista Navarra Médica*, considerará para publicación artículos escritos en español o en inglés. El contenido del manuscrito debe no haber sido publicado previamente de manera parcial o total, ni enviado simultáneamente a otras revistas científicas, en cualquier idioma.

El Comité Editorial evaluará en primera instancia los manuscritos, y se reserva el derecho de rechazar aquellos que no considere apropiados, así como proponer modificaciones cuando lo considere pertinente. Con el concepto favorable del Comité Editorial, los manuscritos, incluso los trabajos solicitados por encargo, serán revisados anónimamente por evaluadores expertos y de manera independiente.

Después de recibir los conceptos emitidos por los pares evaluadores, el Comité Editorial, informará a los autores

respecto a la decisión de aceptación, aceptación con cambios o rechazo. Los autores deben corregir usando la herramienta de control de cambios de *Word* o resaltando los cambios realizados, y enviar el manuscrito a la *Revista* en un plazo inferior 15 días hábiles, junto con una carta donde se dé respuesta a cada comentario formulado por el Comité Editorial y los pares evaluadores. Ningún trabajo será aceptado de forma definitiva sin antes, recibir de parte de los autores la respuesta a cada solicitud. Si es el caso, se harán nuevas rondas de evaluación hasta que el comité editorial pueda tomar una decisión definitiva. El Comité Editorial se reserva el derecho de hacer correcciones de estilo, formato, presentación y revisión de la calidad del inglés en el texto, sin que de ello se deriven alteraciones de su contenido.

Una vez el manuscrito se haya aceptado para publicación en la *Revista*, el autor de correspondencia será notificado de la decisión.

Una vez realizadas la edición y corrección de estilo, Con el fin de detectar errores tipográficos, ortográficos, o de forma generados por el proceso de edición, y cuando sea oportuno, se enviará al autor correspondiente las galeradas del manuscrito donde se marcarán los posibles errores, las galeradas deberán ser revisadas en un periodo inferior a 48 horas y enviadas a la *Revista*. No se aceptaran modificaciones que afecten al contenido o que cambien el sentido original del manuscrito. De no recibir las correcciones en el plazo fijado, la *Revista* no se hará responsable de cualquier omisión o error que se publique.

Es potestad del comité editorial, el admitir o no las correcciones solicitadas por el autor en las galeradas del manuscrito.

Las opiniones y juicios expresados en el contenido de los artículos publicados por la *Revista Navarra Médica* son responsabilidad del autor o autores, y no necesariamente del Comité Editorial.

Remisión de manuscritos y

políticas de sección

Los trabajos propuestos para publicación a la Revista Navarra Médica, deben ceñirse a los "Requisitos uniformes para manuscritos sometidos a revistas biomédicas" definidos por el ICMJE (www.icmje.org).

El envío de los manuscritos será por vía electrónica al correo electrónico de la Revista: revistanavarramedica@uninavarra.edu.co. Una vez el manuscrito haya sido recibido, se le asignará un número único, el cual identificará el documento durante el proceso editorial.

El texto del manuscrito, su resumen y palabras clave en español e inglés, las tablas y figuras con sus leyendas y demás apartados del manuscrito, irán contenidos en un solo documento del procesador de texto Word.

Los manuscritos deben acompañarse de una carta de solicitud de publicación y presentación dirigida al Editor de la Revista, tal documento debe expresamente referirse a los siguientes aspectos: que todos los autores conciben y aceptan las normas de publicación de la Revista; la sección de la revista a la cual se envía el artículo; que todos los autores han leído y aprobado la versión final del manuscrito y están enteramente de acuerdo con su contenido; que el contenido del manuscrito propuesto para publicación es original y no ha sido publicado, de manera total o parcial en otra revista de difusión científica o similar; que en caso de publicación, manteniendo los derechos de propiedad intelectual, se ceden los derechos de publicación y reproducción a la Revista Navarra Médica; y que el manuscrito no será propuesto a otra revista hasta recibir la decisión editorial de la Revista Navarra Médica.

Las secciones de publicación de la Revista Navarra Médica, son las siguientes:

Editorial

Serán solicitados por el Editor de la Revista a algún miembro del Comité Editorial o del Comité Científico, también podrán ser solicitados a expertos externos. Se trata de un texto académico de opinión, motivado por el contenido de algún manuscrito a publicarse en el mismo número de la Revista o un tema de gran interés entre las áreas definidas en el Alcance de la Revista.

Originales

Se trata de un trabajo inédito fruto de investigación en los campos definidos por el Alcance de la Revista, en tal sentido, el contenido del manuscrito aporta nueva información científica en campos específicos del conocimiento en Salud, tanto en su práctica como en su enseñanza. Guías de práctica clínica así como documentos de

consenso, siempre que cumplan con los preceptos de medicina basada en la evidencia, también serán considerados para publicación en esta sección.

El resumen de los trabajos originales deberá presentarse en español e inglés y estructurarse en: introducción, materiales o pacientes y métodos, resultados y conclusiones o consideraciones Finales y palabras clave, el texto del manuscrito se estructurará de igual manera.

La metodología de las guías de práctica clínica, será la recomendada por el Ministerio de Salud de Colombia (<http://www.minsalud.gov.co/salud/Documents/Gu%C3%ADa%20Metodol%C3%B3gica%20para%20la%20elaboraci%C3%B3n%20de%20gu%C3%ADas.pdf>), la evaluación de publicación de estos trabajos se sumará a la obtención del concepto favorable del Comité Editorial, y cuando se considere pertinente, la corrección de estilo del texto. Las guías clínicas se presentarán con un resumen no estructurado.

Original breve

Serán manuscritos de iguales características al Original, pero que por particularidades en sus objetivos, diseño metodológico y resultados, pueden ser publicados en forma abreviada. La estructura será igual a la de un Original.

Revisiones

Manuscritos que presentan el estado más actual del conocimiento en un área de las definidas en el Alcance de la Revista. Estos trabajos, pueden ser directamente solicitados por el Comité Editorial de la Revista a expertos en un tema definido, o propuestos por personas interesadas y versadas en un tema particular, en este escenario, se debe dirigir al Editor de la Revista una carta de intención, donde se expongan las razones por las cuales se desea publicar en un tema determinado, justificando la pertinencia para el público de la Revista Navarra Médica, incluyendo una breve descripción del contenido del manuscrito, la eventual extensión del texto, número aproximado de tablas y figuras y la fecha tentativa de envío.

El manuscrito contará con el resumen no estructurado, donde se exponga la relevancia del nuevo conocimiento en el tema, palabras clave en ambos idiomas y el cuerpo del texto debe contar con una introducción al tema y muestre claramente el contraste entre el conocimiento pasado y el actual. El texto debe ser conducido en un estilo crítico de la literatura consultada, mostrando datos de los autores si lo hubiere, y desarrollado en apartados que faciliten su lectura y lo hagan atractivo. Se debe incluir un corto

párrafo donde se exponga las consideraciones de búsqueda (estrategia y términos), periodos de tiempo y criterios de selección de artículos.

Caso Clínico

Se trata de la descripción científica de casos clínicos o series de casos de enfermedades que por su excepcionalidad en términos de frecuencia de presentación o utilidad para la enseñanza de la Medicina, la Enfermería o la Tecnología en Imágenes Diagnósticas, merecen ser comunicados a la comunidad científica. Se presentarán con un resumen no estructurado y palabras clave y con el texto bajo los siguientes apartados: introducción, descripción del caso, discusión, donde se mostrará la importancia de la descripción del caso, confrontando la información del paciente con la literatura científica consultada, y conclusiones o consideraciones finales. Se debe presentar la autorización firmada por el paciente o el concepto del Comité de Ética Médica, se evitará el uso de información que permita la identificación del paciente, las imágenes clínicas y radiológicas deben ocultar los rasgos e información del paciente, las endoscópicas, microbiológicas e histopatológicas se deben describir minuciosamente e infringiendo sobre técnica de obtención, tinción y su magnificación.

Imágenes Médicas UNINAVARRA

Constituye un trabajo donde se muestran imágenes o fotografías originales e inéditas, que junto a un breve comentario, explican de manera didáctica un diagnóstico, enfermedad, condición o concepto biomédico.

Cuando sea el caso, se debe presentar la autorización firmada por el paciente o el concepto del Comité de Ética Médica, se evitará el uso de información que permita la identificación del paciente, las imágenes clínicas y radiológicas deben ocultar los rasgos e información del paciente, las endoscópicas, microbiológicas e histopatológicas se deben describir minuciosamente y mencionando la técnica de obtención, tinción y su magnificación.

De las imágenes enviadas y aceptadas para publicación, el Comité Editorial elegirá una para la portada de la Revista.

Reseña histórica

Manuscrito de estilo narrativo que destaca eventos y/o personajes de especial interés en el campo de la Medicina, la Enfermería y la Tecnología en Imágenes Diagnósticas.

Contará con un resumen no estructurado, palabras clave en español e inglés y el cuerpo del texto en lo posible deberá presentarse en apartados que faciliten la lectura y acompañado de

imágenes que apoyen la narración.

Artículo de opinión

Manuscritos cortos donde los autores presentan de manera crítica un concepto o hecho actual y controversial en el campo de la Medicina, la Enfermería y la Tecnología en Imágenes Diagnósticas. El autores o autores tendrán la oportunidad de exponer su opinión personal, cimentada en claros conceptos científicos, respecto al tema de su preferencia. No debe presentarse resumen ni palabras clave, la estructura y eventuales apartados del escrito serán definidos por el autor.

Cartas al editor

Constituyen una herramienta por medio de la cual los lectores pueden solicitar a los autores, aclaraciones y formular comentarios respecto al material publicado en la Revista. El comité editorial se reserva el derecho de decisión sobre la publicación de estos documentos, así también debe notificar a los autores correspondientes. La carta al editor se publicará junto a la respuesta de los autores referidos. No contará con resumen y se podrán incluir figuras y tablas.

Bajo la categoría de Carta científica, se podrán proponer para publicación breves descripciones de casos clínicos o resultados de investigación, que por su brevedad puedan ser adecuadamente presentados en esta sección.

INSTRUCCIONES GENERALES

Estructura de los manuscritos

Carta de presentación

(ver Remisión de Manuscritos y Políticas de Sección).

Primera página

Título del Manuscrito en español e inglés.

Título abreviado en el idioma del manuscrito.

Identificación de los autores: Nombre y apellido de cada uno de los autores, filiación institucional, ciudad y país. Contribución de los autores: Se debe indicar la contribución de cada autor, según las siguientes ítems.

- Concepción y diseño del estudio
 - Obtención de datos
 - Análisis e interpretación de datos
 - Redacción del artículo
 - Revisión crítica del artículo
 - Aprobación de su versión final*
 - Aporte de pacientes o material de estudio.
 - Obtención de financiamiento
 - Asesoría estadística
 - Asesoría técnica o administrativa
 - Otras contribuciones (definir)
- *Esta condición, deberá ser cumplida por todos los autores.

No obstante lo anterior, el crédito de autoría se define según las recomendaciones del ICMJE (Ver Criterios de Autoría).

Fuentes de financiación: los autores deberán declarar la procedencia de cualquier aporte económico recibido para la ejecución del trabajo que resultó en la redacción del manuscrito propuesto para publicación.

Declaración de conflictos de interés: los autores deben declarar la existencia de conflictos de interés relacionados con el manuscrito propuesto para publicación. El autor de correspondencia deberá diligenciar y allegar vía correo electrónico el formato dispuesto para este fin (<http://icmje.org/conflicts-of-interest/>)

Correspondencia: Indicar el nombre completo, dirección teléfono y correo electrónico del autor corresponsal (responsable del proceso editorial).

Cuando el trabajo haya sido presentado de manera parcial o total en algún evento científico o hace parte de un proyecto de tesis o informe técnico, esto debe indicarse junto a la citación respectiva.

Todo el manuscrito, incluso la página del título, los resúmenes, referencias, tablas y leyendas se debe presentar redactado en el procesador de texto Word, en fuente Arial 12 puntos, en espacio simple e interlineado 2 puntos, texto no justificado.

La estructura aquí descrita ha de aplicarse a las secciones que requieran resumen y texto estructurado.

Resumen

En español e inglés, el primero en la página dos y el otro en la página tres, cada uno con sus palabras clave.

Introducción: Corresponderá a una breve frase donde se comente de la importancia del tema estudiado.

Objetivo: Debe señalarse en propósito fundamental del trabajo.

Materiales o pacientes y métodos: Será la oportunidad para exponer de manera concisa el tipo estudio, los criterios de valoración de las pruebas y la temporalidad (prospectivo, retrospectivo), se indicará además el tipo de análisis estadístico aplicado.

Resultados: se presentarán los resultados más relevantes del estudio.

Discusión: se presentará brevemente los principales hallazgos comparándolos con lo previamente publicado, finalmente se mostrará una frase a manera de conclusión que señala tanto los aspectos positivos como negativos del estudio.

Palabras clave: al final de cada resumen, se incluirán seis palabras clave. Deberán emplearse los términos incluidos en la base de "descriptorios en ciencias de la salud" de BIREME (<http://DeCs.bvs.br/>) para las palabras clave en español y las del Medical

Subject Headings (MeSH) de Index Medicus (<http://www.nlm.nih.gov/mesh/meshhome.html>)
Cuerpo del artículo

Introducción: sin hacer una revisión extensiva, deben presentar los antecedentes e importancia del problema, se expondrá claramente el objetivo.

Materiales o Pacientes y Métodos: se debe especificar las condiciones de tiempo, lugar y la población de estudio. Se debe exponer detalles de los métodos y criterios de selección de los pacientes o el material para estudio. No se usará información que permita identificar a los sujetos. Se hará una breve pero clara mención de las consideraciones éticas de estudio.

Resultados: Sin omitir datos relevantes, se presentaron de la manera más concisa posible. Se usarán tablas y figuras, evitando la duplicación de información con la presentada en el texto.

Discusión: se dará mayor relevancia a los aspectos llamativos y novedosos del estudio. Será el espacio para explicar a la luz de lo reportado por otros autores, los resultados del trabajo. Se discutirá las limitaciones y fiabilidad de los resultados así como su potencial desarrollo a futuro.

Conclusiones o Consideraciones

Finales: se presentarán de la manera más breve posible, evitando formular conclusiones que no dependan directamente de los resultados del trabajo publicado.

Agradecimientos: solo se mencionarán aquellas personas quienes se relacionaron directamente con la ejecución y posibilitaron el trabajo pero no cumplen los criterios de autoría. Todas las personas quienes se vayan a nombrar en este apartado deberán autorizarlo por escrito.

Bibliografía: se listarán en hoja aparte al final del manuscrito. Únicamente se citarán las fuentes realmente consultadas por los autores. Todas las referencias se referenciarán conforme su orden de aparición en el texto, donde serán identificadas por números y en superíndice al final de la frase correspondiente o el apellido del autor consultado. Solo deben incluirse referencias de trabajos ya publicados, si el artículo consultado cuenta con código DOI, este debe ser incluido. El no cumplir cabalmente con los requerimientos antes expuestos puede conducir al rechazo del manuscrito.

El formato de las referencias bibliográficas debe ser el siguiente:

La forma adecuada de citar artículos de revistas científicas es (ver orden de los datos y puntuación):

Autor en negrilla (apellido seguido de las iniciales del nombre. Título. Abreviatura de la revista. Año; volumen:

página inicial-página final.

Ejemplo:

Menos de seis autores:

Rock B, Olin M, Baker CA, Molitor TW, Peterson PK. Central Nervous System Tuberculosis. Clin Microbiol Rev.2008;21:243-61. <http://dx.doi.org/10.1128/CMR.00042-07>

Más de seis autores:

Bonifacio N, Saito M, Gilman RH, Leung F, Cordova Chavez N, et al. High risk for tuberculosis in hospital physicians, Peru. Emerg Infect Dis 2002; 8(7):747-48. <http://dx.doi.org/10.3201/eid0807.010506>

-La forma adecuada de citar libros o documentos es (ver orden de los datos y puntuación):

Autor en negrilla (apellido seguido de las iniciales del nombre. Título. Edición (en los casos que aplique. Ciudad de publicación: editorial; año. página inicial-página final.

Ejemplo:

Bernard HR. Research methods in anthropology: qualitative and quantitative approaches. 2nd Edition. Thousand Oaks, CA: Sage Publications; 1994.

- La forma adecuada de citar páginas web es (ver orden de los datos y puntuación):

Autor en negrilla (apellido seguido de las iniciales del nombre. Título. [Fecha de consulta:XXXX]. Disponible en: página exacta en donde abre el documento.

Ejemplo:

Ministerio de la Protección Social. Listado de medicamentos en el POS del Régimen Contributivo – 2010. [Fecha de consulta: noviembre 4 del 2010]. Disponible en: <http://www.pos.gov.co/Documents/LISTADO%20MEDICAMENTOS%20ACUERDO%20008%20CRES.pdf>

Tablas: Se mencionarán en el texto, correlativamente, entre paréntesis y usando números arábigos, por ejemplo: (Tabla 1). Se presentarán entre el texto del manuscrito ocupando el lugar que les corresponda.

Figuras: Las figuras (fotografías y gráficos) serán enviadas como archivos adjuntos junto al documento del manuscrito, también se mostrarán en el cuerpo del texto en el lugar que les corresponda. Se referirán en el texto entre paréntesis y usando números arábigos. Cuando sea el caso se evitará mostrar rasgos que permitan identificar al paciente.

Las leyenda de las figuras y tablas deberán ser capaces de explicarlas sin necesidad de recurrir al texto.

Tabla 1. Extensión máxima de los manuscritos en palabras, tablas, figuras y referencias bibliográficas.

Categoría	Resumen	Contenido	Tablas y figuras	Referencias Bibliográficas
Original	300	5000	6	30
Breve	200	3000	4	20
Caso	200	3000	6	20
Revisión	300	8000	6	--
Reseña	--	2500	4	20
Opinión	--	2500	4	10



Information for Authors and Publishing Norms



Topics and reach

The *Navarra Medical Journal* is an eminently scientific publication issued each semester. It constitutes the official organ for the academic promotion of the Health Sciences Faculty of the Navarra University Foundation. Its content is decided on by peers, and considers for publishing articles related to Medicine, Nursing, Diagnostic Image Technology and like disciplines. It focuses its function toward stimulating and promoting the theoretical and practical development of basic and clinical biomedical sciences in their exercise and teaching, as well as following the scientific and social mission of the Navarra University Foundation. It seeks to gather and value the products of academic and research activities carried out by professors, students and higher-education graduates from the region and the country.

The *Navarra Medical Journal* follows the recommendations of the International Committee of Medical Journals Editors (ICMJE), the articles sent for publishing consideration must be written according to said guidelines. (<http://www.icmje.org/icmje-recommendations.pdf>)

In order to guarantee the quality, transparency and integrity of its publications, as well as the absolute respect for the ethical principles that guide biomedical research, the *Navarra Medical Journal* accepts and follows the guidelines established by the Committee of Publishing Ethics (COPE) (<http://publicationethics.org/>)

Authorship Criteria

The *Journal* adopts the authorship-acknowledging policy defined by the ICMJE, thus:

“Credit for authorship must be based solely on:

- Substantial contributions to the concept and design of the article, or to the acquisition, analysis and interpretation of the data;
- The writing of the article or the criti-

cal revision of its content;

- The final approval of the version to be published, and
 - The assumption of responsibility for all aspects of the article to guarantee that any subject regarding the exactitude or integrity of any of its parts be appropriately researched and resolved
- In order for someone to be recognized as the author, the person must meet the four stated requirements. The collection of funds, the gathering of data or the general supervision of the research team, on their own, does not merit authorship.”

The *Navarra Medical Journal* does not allow the inclusion or withdrawal of authors once the editorial process of the texts has begun. In exceptional cases in which this is accepted, it is mandatory to present written agreement from the authors who will be eliminated or included. Additionally, a signed statement certifying all the authors meet the authorship criteria and that no other authors who meet the criteria have been omitted must be attached.

Editorial Process and Peer Revision

The *Navarra Medical Journal* will consider for publishing articles written in Spanish or English. The content of the article must not have been previously published partially or totally, nor have been sent to other scientific journals, in any language.

The Editorial Committee will evaluate the articles in first instance, and reserves the right to reject those that it does not consider appropriate, as well as propose modifications when they are considered pertinent. With the favorable concept of the Editorial Committee, the articles, including those specifically requested, will be revised anonymously and independently by expert evaluators.

After receiving the concepts emitted by the evaluating peers, the Editorial Committee will inform the author or authors on its decision to accept, ac-

cept with changes or reject the article. The author or authors must correct the text using the Word change control tool or highlighting the changes made, and send the article to the *Journal* within 15 work-days, together with a letter in which each comment made by the Editorial Committee and the peer evaluators is answered. No work will be accepted as definite without having first received answers from the authors to each request. If necessary, new evaluation rounds will be made until the Editorial Committee can make a definite decision.

The Editorial Committee reserves its right to carry out corrections in style, format, presentation and revision of the quality of the English language in the text, without altering its content.

Once the text has been accepted for publication in the *Journal*, the respective author or authors will be notified of the decision.

Once the edition and style-correction are made to detect typographical, spelling or editing-process-generated mistakes, and when it deems it necessary, the text galley will be sent to the corresponding author or authors pointing out the possible mistakes. The galley must be revised for no less than 48 hours and sent to the *Journal*. No modifications that affect the content or change the original sense of the article will be accepted. If the corrections are not received within the stated term, the *Journal* will not be responsible for any omission or mistake that is published.

It is the right of the Editorial Committee to admit or not the corrections requested by the author or authors in the article galley.

The opinions and assessments expressed in the content of the articles published by the *Navarra Medical Journal* are the responsibility of the author or authors and not necessarily of the Editorial Committee.

Referral of Articles and Section

Policy

The articles submitted for publishing in the Navarra Medical Journal, must meet the "Uniform requirements for articles submitted to biomedical journals" defined by ICMJE (www.icmje.org).

The articles will be sent by electronic mail to the electronic address of the Journal: revistanavarramedica@uninavarra.edu.co. Once the article is received, it will be assigned a number which will identify the document during the editorial process.

The text of the article, its summary and key words in Spanish and English, the tables and captions and any other additional material of the article will be included in one document of the Word text processor.

The articles must bear a digitally presented, publishing application letter to the Editor of the Journal and it should explicitly refer to the following aspects: that all authors know and accept the publishing norms of the Journal; the section of the Journal the article is intended for; that all authors have read and approved the final version of the article and are in total agreement as to its content; that the content of the proposed article is original and has not been totally or partially published in another scientific or similar journal; that, in case it is published, while maintaining the intellectual property rights, the publishing and reproduction rights are ceded to the *Navarra Medical Journal*; and that the article not be sent to another journal until a final editorial decision is given by the *Navarra Medical Journal*.

The publishing sections of the *Navarra Medical Journal* are as follows:

Editorial

They will be requested by the Editor of the *Journal* from any member of the Editorial Committee or the Scientific Committee, they can also be asked from external experts. It consists of an academic text of opinion, motivated by the content of a given article to be published in the same issue of the *Journal* or by a topic of great interest from the areas defined in the Reach of the *Journal*.

Originals

It is an unpublished work arising from research in the fields defined by the Reach of the *Journal*. The content of the article gives new scientific information on specific fields of knowledge in Health, on its practice and teaching. Clinical practice guidelines, as well as consensual documents that meet the precepts of medicine based

on evidence, will also be considered for publishing in this section.

The summary of the original works must be presented in Spanish and English, and be thus structured: introduction, materials or patients and methods, results and conclusions or final considerations and key words. The text of the article is structured in the same manner.

The methodology for the clinical practice guidelines will be the one recommended by the Colombian Ministry of Health, (<http://www.minsalud.gov.co/salud/Documents/Gu%C3%ADa%20Metodol%C3%B3gica%20para%20la%20elaboraci%C3%B3n%20de%20gu%C3%ADas.pdf>). The publishing evaluation of these works will be added to the favorable concept from the Editorial Committee, and when considered pertinent, the style correction of the text. Clinical guidelines will be presented with a non-structured summary.

Brief Original

These are texts with the same characteristics as an *Original*, but because of the peculiarities in their objectives, methodological design and results, can be published in abbreviated form. The structure will be the same as for an *Original*.

Revisions

Texts that present the latest up-to-date knowledge in one of the areas defined in the Reach of the *Journal*. These works can be requested directly by the Editorial Committee of the *Journal* from experts on a definite topic or be proposed by people interested in and knowledgeable on a specific topic. In this case, a letter of intention must be sent to the Editor of the *Journal* stating the reasons a determined topic should be published, justifying the pertinence to the public of the *Navarra Medical Journal*, including a short description of the article, its eventual length, the approximate number of tables and figures and the tentative mailing date.

The article will have a non-structured summary in which the relevance of the new knowledge is exposed, key words in both languages, and the body of the text must have an introduction to the topic and clearly demonstrate the contrast between past and present knowledge. The text must follow a critical style of the consulted literature, show author data if existing and be developed in sections that facilitate its reading and make it attractive. A short paragraph which shows the strategy and terms of the search, the period of time and the criteria in

the selection of articles must be included.

Clinical Case

This deals with the scientific description of clinical cases or of series of clinical cases of diseases that because of their exceptionality in terms of frequency of presentation or usefulness for the teaching of Medicine, Nursing or Diagnostic Image Technology deserve to be exposed before the scientific community. They will show a non-structured summary, key words in Spanish and English and text under the following sections: introduction, case description, discussion, which will show the importance of the description of the case confronting the information on the patient with the consulted scientific literature, and final conclusions or considerations. Signed authorization by the patient or the concept of the Medical Ethics Committee must be included. Information that allows the identification of the patient will be avoided. Clinical and radiological images must hide the features and information of the patient. The endoscopic, microbiological and histopathological aspects must be minutely described, inferring on the technique for collecting, dying and magnifying.

UNINAVARRA Medical Images

These are original, previously unpublished images or photographs, which with a short comment didactically explain a diagnosis, disease, condition or biomedical concept.

When necessary, signed authorization by the patient or the concept of the Medical Ethics Committee must be presented. The use of information that allows the identification of the patient will be avoided. Clinical and radiological images must hide the features and information of the patient. The endoscopic, microbiological and histopathological aspects must be minutely described, mentioning the technique for collecting, dying and magnifying.

From the images sent and accepted for publication, the Editorial Committee will select one for the cover of the *Journal*.

Historical overview

It consists of a narrative-style text that highlights events and/or people of special interest in the fields of Medicine, Nursing and Diagnostic Image Technology. It will show a non-structured summary, key words in Spanish and English, and the body of the text must be presented in sections that facilitate reading and images that support the narrative.

Article of Opinion

These are short texts in which the authors present in a critical manner a concept or a real and controversial fact in the fields of Medicine, Nursing or Diagnostic Image Technology. The author or authors have the opportunity to expose their personal opinion, based on clear scientific concepts, on a topic of their preference. There is no need of summary or key words. The structure and eventual sections of the text will be defined by the author or authors.

Letters to the Editor

They constitute a tool through which readers can request clarifications from the author or authors and formulate comments on the material published by the *Journal*. The Editorial Committee reserves the right to decide on the publishing of these documents. It will also notify the corresponding authors. Each Letter to the Editor will be published alongside the answer from the referred author or authors. It will not have a summary, but figures and tables can be included.

Under the Scientific Letter category, short descriptions of clinical cases or research findings that, because of their brevity may be adequately presented in this section, can be proposed for publishing.

General Instructions

Text Structure

Letter of Presentation (see Text Referral and Section Policies).

First page

Title of the Article in Spanish and English.

Abbreviated title in the original language of the article.

Identity of the authors: Complete names for each of the authors, institutional affiliation, city and country.

Author contribution: The contribution of each author must be indicated, according to the following items:

- Conception and design of the study
- Data collection
- Data analysis and interpretation
- Article writing
- Critical revision of article
- Final version approval*
- Contribution from patients or study material.
- Funding
- Statistical assessment
- Technical or administrative assessment
- Other contributions (define)

*This condition must be met by all authors.

However, the credit for authorship is defined according to the recommendations by ICMJE (See Authorship Criteria).

Sources of funding: The author or authors must declare the origin of any economic funding received for the execution of the work on which the article proposed for publishing is based.

Declaration of conflicts of interest: The author or authors must declare the existence of conflicts of interest related to the article proposed for publishing. The corresponding author or authors have to fill in and attach, via electronic mail, the form created for such purpose. (<http://icmje.org/conflicts-of-interest/>)

Mailing: Indicate the complete name, address, telephone number and electronic mail address of the corresponding author or authors (responsible for the editorial process).

When the work has been presented partially or totally in any scientific event or is part of a thesis project or technical report, this must be indicated along with the corresponding citation.

The complete article, including the title page, the summaries, references, tables and captions must be presented in the Word Text Processor, Arial 12-point font, in simple or interlineal 2 point not-justified text.

The structure here described needs to be applied to the sections that require a summary and a structured text.

Summary: In Spanish and English, the first on page two and the other on page three, each with its key words.

Introduction: Corresponds to a short statement which comments on the importance of the studied topic.

Objective: Must be shown as the fundamental purpose of the work.

Materials or patients and methods: It is the opportunity to concisely expose the type of study, the criteria for evaluation of the samples and the temporality (prospective, retrospective). The applied statistical analysis will also be indicated. **Results:** The most relevant results of the study will be shown. **Discussion:** The principal findings are briefly presented and compared to what has been previously published. A final statement will conclude pointing out both the positive and negative aspects of the study.

Key words: At the end of each summary six key words will be included. The terms used must appear in the base of "health science descriptors"

of BIREME (<http://DeCs.bvs.br/>) for the key words in Spanish and in the Medical Subject Headings (MeSH) of Index Medicus (<http://www.nlm.nih.gov/mesh/meshhome.html>)

Body of the article

Introduction: Without making an extensive revision, it must present the background and importance of the problem. The objective will be clearly stated. Patients or **Materials and Methods:** Conditions of time, place and population of the study must be specified. Details of the methods and the selection criteria for the patients or the material for the study must be exposed. No information that may reveal the identity of the subjects will be used. A brief but clear mention of the ethical considerations of the study will be made. **Results:** Without omitting relevant data, they will be presented in the most concise way possible. Tables and figures will be used, avoiding the duplication of the information with that presented in the article. **Discussion:** Higher relevance will be given to those novel and noteworthy aspects of the study. It is the space to explain the results of the work in light of what has been reported by other authors. The limitations and reliability of the results as well as their potential development in the future will be discussed. **Conclusions or Final Considerations:** They will be presented in the briefest manner possible as to avoid conclusions that do not depend directly on the results of the published work. **Acknowledgements:** Only those people who were directly related to the execution of the work and made it possible but do not meet the authorship criteria are mentioned. All those who are to be mentioned in this section must give their written authorization. **Bibliography:** Consulted texts will be listed on a separate page at the end of the article. Only those sources that were actually consulted by the author or authors are quoted. All references will be referred according to their order of appearance within the text, in which they will be identified by numbers and in superscript at the end of the corresponding sentence or by the last name of the consulted author or authors. Only works that have been published must be referred; if the consulted article bears a DOI code, it must be included. Not duly meeting the before-mentioned requirements can lead to the rejection of the article.

The format for the bibliographic references must be as follows:

- The adequate form to quote articles from scientific journals is (see order of data and punctuation):

Author in bold (last name followed by first name initials). Title. Abbreviation of the journal. Year; volume: initial page-final page.

Example:

Fewer than six authors:

Rock B, Olin M, Baker CA, Molitor TW, Peterson PK. Central Nervous System Tuberculosis. Clin Microbiol Rev.2008 ;21:243-61. <http://dx.doi.org/10.1128/CMR.00042-07>

More than six authors:

Bonifacio N, Saito M, Gilman RH, Leung F, Cordova Chavez N, et al. High risk for tuberculosis in hospital physicians, Peru. Emerg Infect Dis 2002; 8(7):747-48. <http://dx.doi.org/10.3201/eid0807.010506>

-The adequate form to quote books or documents is (see order of data and punctuation):

Author in bold (last name followed by first name initials).Title. Edition (When applicable). City of publication; editor; year. Initial page-final page.

Example:

Bernard HR. Research methods in anthropology: qualitative and quantitative approaches. 2nd Edition. Thousand Oaks, CA: Sage Publications; 1994.

- The adequate form to quote web pages (see order of data and punctuation):

Author in bold (last name followed by first name initials).Title. [Date of consultation:XXXX]. Available on: exact page on which article opens.

Example:

Ministerio de la Protección Social. Listado de medicamentos en el POS del Régimen Contributivo - 2010. [Fecha de consulta: noviembre 4 del 2010]. Disponible en: <http://www.pos.gov.co/Documents/LISTADO%20MEDICAMENTOS%20ACUERDO%20008%20CRES.pdf>

Tables: They are mentioned in the text, in parentheses and using Arabic numbers, for example: (Table 1). They will be presented within the text of the article in the corresponding position.

Figures: The figures (photographs and graphics) will be sent as attachments to the article document and will also be shown in the body of the text in the corresponding position. They will be referred to in the text in parentheses and using Arabic numbers. When necessary, showing characteristics that may identify the patient will be avoided.

The captions of the figures and tables should explain them without having to turn to the text.

Table 1. Maximum length of texts in words, tables, figures and bibliographic references.

Category	Summary	Content	Tables and figures	Bibliographic References
Original	300	5000	6	30
Brief	200	3000	4	20
Case	200	3000	6	20
Review	300	8000	6	--
Overview	--	2500	4	20
Opinion	--	2500	4	10



Hacemos presencia en las ciudades de Neiva, Tunja, Florencia, Pitalito, Mocoa y próximamente en Facatativá, sirviendo a las familias con los más altos estándares de calidad, calidez humana e innovación tecnológica.

Diariamente cumplimos el compromiso con la salud de los colombianos, que nos lleva a ser líderes en Cirugía Cardiovascular, Hemodinamia y Electrofisiología.

Líderes en Cirugía Endoscópica (General, Ginecológica, Urológica, Ortopédica, Oncológica), Neurocirugía. Bariátrica, Oncológica, de Tórax y de epilepsia. Reemplazos articulares.



Nuestra capacidad instalada está completamente equipada para ofrecer el mejor servicio. En Sucursal Neiva contamos con:

61 Camas de Unidades de Cuidado Intensivo.

36 Camas en Urgencias.

09 Salas de cirugía.

18 Sillas de hemodiálisis.

143 Camas de Hospitalización.

Sala de parto con 10 camas hospitalarias.

Monitoría fetal continua.

Atención a la madre y al recién nacido por el Obstetra y el Neonatólogo las 24 horas.



En Clínica Medilaser nuestro mayor compromiso es cuidar tu salud y la de tu familia.

Dirección: Carrera 7 N° 11 -31 Pbx: 8724100

Nuestras sucursales: Neiva (Sede Principal) Florencia Tunja Facatativá

Síguenos en:  @MedilaserActiva

 /ClinicaMedilaser

www.clinicamedilaser.com.co

Dr. Jairo Navarro

Cirugía Plástica & Medicina Estética



Especialista en cirugía facial y corporal, con más de 14 años de reconocimiento a nivel nacional, comprometido con su bienestar y seguridad.
Hacemos parte del grupo Uninavarra apoyando la formación de nuevos profesionales en el área de la salud.



EN NEIVA
Calle 6 No. 10-19 PBX: 8715440
www.jaironavarro.com



CINA

CENTRO DE INVESTIGACIONES UNINAVARRA